

## **Schnellrecherche der SFH-Länderanalyse vom 9. Februar 2015 zu Syrien: Erhalt einer Haftbescheinigung nach Haftentlassung**

Fragen an die SFH-Länderanalyse:

- Stellt das syrische Regime bei einer Haftentlassung eine Haftbestätigung aus?
- Ist es richtig, dass das Regime das Original zurückbehält und der aus der Haft entlassenen Person eine Kopie dieser Haftbescheinigung mitgibt?

Die Informationen beruhen auf einer zeitlich begrenzten Recherche (Schnellrecherche) in öffentlich zugänglichen Dokumenten, die uns derzeit zur Verfügung stehen sowie auf den Informationen einer sachkundigen Kontaktperson.

### **1 Stellt das syrische Regime bei einer Haftentlassung eine Haftbestätigung aus?**

Gemäss Angaben einer syrischen Kontaktperson (Auskunft an die SFH vom 9. Februar 2015) sollte bei einer Haftentlassung eine Haftbestätigung ausgestellt werden, jedoch gibt es mehrere Situationen, bei denen es zu keiner Aushändigung einer Haftbestätigung kommt. Dies sei zum Beispiel der Fall, wenn eine Person von einer der vier Geheimdienste (Direktorat für politische Sicherheit, militärische Geheimdienst, Geheimdienst der Luftwaffe und das *General Intelligence Directorate*) festgenommen wurde. Diese Geheimdienste versuchen die Dossiers der festgenommenen Personen geheim zu halten. Demzufolge würden gemäss der Kontaktperson diese Personen keine Haftbestätigung nach der Entlassung aus der Haft erhalten. Laut Angaben des *United States Department of State* (USDOS) aus dem Jahr 2013 haben die Geheimdienste unabhängig und ausserhalb der legalen Rechtsordnung gehandelt. Gemäss Angaben der Kontaktperson sollten Personen, deren Fall vor einem Zivil- oder Militärgericht geprüft wurde, eine Haftbestätigung bei der Haftentlassung erhalten. Der Erhalt einer Haftbestätigung ist jedoch auch dann nicht gewährleistet, da Beamte sich teilweise weigern, eine Haftbestätigung auszuhändigen.

Verschiedene Informationen zeigen auf, dass es vorkommt, dass verhaftete Personen ohne gerichtliches Verfahren wieder aus dem Gefängnis entlassen werden. Dies lässt vermuten, dass in solchen Fällen auch keine Haftbestätigung ausgehändigt wird. Gemäss Angaben von lokalen und internationalen NGOs hätten die Behörden bei einer Festnahme von Zivilisten durch libanesische proregime Hisbollah-Kämpfer die Personen ohne gerichtliches Verfahren wieder frei gelassen. Mehr als die Hälfte von den hunderten verhafteten Personen, welche *Human Rights Watch* interviewt hat, wurden ohne ein gerichtliches Verfahren wieder entlassen.

Obwohl die *Emergency Law* am 19. April 2011 aufgehoben wurde, handeln die Sicherheitskräfte gemäss dem Länderbericht des *UK Home Office* vom 11. September 2013

Weyermannsstrasse 10  
Postfach 8154  
CH-3001 Bern

T++41 31 370 75 75  
F++41 31 370 75 00

info@fluechtlingshilfe.ch  
www.fluechtlingshilfe.ch

Spendenkonto  
PC 30-1085-7



nach dem alten Muster weiter. Dies setzt Zivilisten weiterhin der Gefahr von willkürlichen Verhaftungen und unrechtmässigen Verfahren/Handlungen seitens der Sicherheitskräfte aus.

USDOS, 27. Februar 2014:

*«Impunity continued to be a widespread problem. The General Command of the Army and Armed Forces can issue an arrest warrant in the case of crimes committed by military officers, members of the internal security forces, or customs police officers in the pursuit of their normal duties; such cases must be tried in military courts. There were no known prosecutions or convictions of police and security force personnel for abuse and corruption, and **security forces operated independently and generally outside the control of the legal system. There were no reported government actions to reform the security forces or police.** (...)*

*«Arbitrary Arrest: Security forces continued their previous practices and increased arbitrary arrests, but detainees had no legal redress. Reports continued of security services arresting relatives of a wanted person to pressure that individual to surrender. **Police rarely issued or presented warrants and court orders before an arrest. The security branches secretly ordered many detentions.** In mid-January, following a peaceful demonstration in al-Suwayda, security forces conducted mass arrests. According to the COI, some of those arrested were children as young as 12 years old. Arbitrary and false arrests were common, and detainees had no legal redress. Often the authorities cited no reasons for arresting civilians. **Checkpoints operated by the government were another commonly reported location for arbitrary detention, sometimes resulting in transfer to a long-term detention facility or disappearance.** In Um Walad, Dara'a, government military and security forces arrested men at checkpoints solely for being of military age. Activists and international humanitarian organizations stated that government forces continued to conduct security raids in response to anti-government protests throughout urban areas. In April, during a ground assault on Sunni villages around al-Qusayr and Homs, proregime Lebanese Hizballah fighters arrested more than 50 civilians during house searches, the COI reported. Multiple reports from local and international NGOs stated that the majority of those detained could not contact their relatives or obtain a lawyer. **Authorities often released detainees without any formal judicial procedure. More than half of the hundreds of detainees interviewed by HRW were arrested, detained, questioned, and released after months of detention without seeing a judge or being sentenced.** Numerous media and human rights observers reported that in September, the regime ordered detainees to be moved to military sites to serve as human shields in anticipation of possible air strikes in response to the August 21 chemical weapons attack.»*  
Quelle: United States Department of State, Syria 2013: Human Rights Report, 27. Februar 2014, S.11-13:  
[www.ecoi.net/local\\_link/270641/399497\\_de.html](http://www.ecoi.net/local_link/270641/399497_de.html).

UK Home Office, 11. September 2013:

*«12.02 The USSD Report 2012 continued:*

*'In effect until April 19 2011, the Emergency Law authorized the government to conduct preventive arrests and overrode constitutional and penal code provisions against arbitrary arrest and detention, including the need to obtain warrants. After the government technically lifted the Emergency Law, security forces continued their previous practices and increased arbitrary arrests. The number of reports of security services arresting relatives of a wanted person to pressure that individual to surrender increased compared with previous years. Police rarely issued or presented warrants and court orders before an arrest. **Most detentions were made secretly at the order of one of the security branches. Arbitrary and false arrests were common, and detainees had no legal redress. Often the authorities cited no reasons for arresting civilians.'** (Section 1d)» Quelle: United Kingdom Home Office, Country Of Origin Information Report – Syrian Arab Republic, 11 September 2013, S.69: [www.refworld.org/docid/523978404.html](http://www.refworld.org/docid/523978404.html).*

**2 Ist es richtig, dass das Regime das Original zurückbehält und der aus der Haft entlassenen Person eine Kopie dieser Haftbescheinigung mitgibt?**

Gemäss Angaben der Kontaktperson werden keine Originaldokumente der Haftbescheinigung von der Regierung ausgehändigt. Wenn die aus der Haft entlassene Person eine Haftbescheinigung erhält, würde sie eine Kopie erhalten.